

## TRAVAUX / TREBALLS

Els Països Catalans i la Bretanya  
a l'Edat Mitjana: entorn de la «matèria de Bretanya»  
i Sant Vicent Ferrer

.....

Les Pays Catalans et la Bretagne  
au Moyen Age : autour de la « matière de Bretagne »  
et de Saint Vincent Ferrier

.....

Immaculada Fàbregas, Araceli Alonso, Christian Lagarde (eds.)



## ÍNDEX

**Préambule. Des héros et des saints médiévaux en voyage interculturel**

**Pròleg. Herois i sants medievals de viatge intercultural**

Christian Lagarde - Université Via Domitia de Perpignan

### **1 Difusió, creació i recreació de la matèria de Bretanya als Països Catalans: *a tempradura de bretó***

**La matèria de Bretanya a la lírica medieval catalana**

Antoni Espadaler - Universitat de Barcelona

**La utilització de la matèria de Bretanya com a eina de difusió d'idees**

Llúvia Palliso i Alentorn - Universitat Rovira i Virgili

**El castell de Joiosa Guarda (Sardenya) i la llegenda artúrica**

Joan Armangué i Herrero - Universitat de Càller

**La matière de Bretagne dans le Modernisme catalan**

Eliseu Trenc - Université de Reims

***Matèria de Bretanya* de Carmelina Sánchez Cutillas:**

**entre el potencial literari i l'oblit de la crítica**

Maria Lacueva i Lorenz - Universität des Saarlandes

/ Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg

### **2 Predicació, hagiografia i llegenda entorn de Sant Vicent Ferrer**

**Una versió catalana de la vida de Sant Eustaqui**

M<sup>a</sup> Àngels Llorca Tonda - Universitat d'Alacant

***La història de la Santa Corona: estudi preliminar i edició***

Antoni Mas i Miralles i Carmen Arronis - Universitat d'Alacant

/ Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana

***Lo Plant de la Verge Maria* de Miquel Ortigues (segle XVI).**

**Consideracions sobre la difusió i la llengua del text**

Marinela Garcia Sempere i Antoni Mas i Miralles - Universitat d'Alacant

/ Institut Interuniversitari de Filologia Valenciana

**Vincent Ferrier et les Juifs**

Martine Berthelot - Université Via Domitia de Perpignan

**Sant Vicent Ferrer: un personatge de rondalla?**

Caterina Valriu - Universitat de les Illes Balears

/ Grup d'Estudis Etnopoètics

**De sants i llegendes: ús de BiblioFolk, la base de dades en línia  
del Repertori Biobibliogràfic de la Literatura Popular Catalana**

Mònica Sales i Emili Samper Prunera - Universitat Rovira i Virgili

**Sant Vicent Ferrer i la religiositat barroca:**

***El Mut de la Campana* de Josep Lozano**

Maria Jesús Francés Mira - Universitat d'Alacant

***Sants i Vicents* en l'obra poètica de Vicent Vicent Andrés Estellés  
(1924-1993)**

Aina Monferrer Palmer - Universitat Jaume I de Castelló

Aquest volum es proposa enfocar la cruïlla geocultural entre la «Bretanya» –sigui l'«illa», sigui la «petita» –, i els Països Catalans, des de l'Edat mitjana, basant-se en els dos temes que són el de la propagació de la «matèria de Bretanya», sota la perspectiva de la seva difusió, creació i recreació en terres catalanoparlants, i el de la figura de Sant Vicent Ferrer (nascut a València i mort a Vannes) associat a la predicació, l'hagiografia i la llegenda en l'àmbit català.

Ce volume se propose d'envisager le chassé-croisé géoculturel entre la « Bretagne » – que ce soit l'« île » ou bien la « petite » –, et les Pays Catalans, depuis le Moyen-âge, en s'appuyant sur les deux thèmes que sont la propagation de la « matière de Bretagne », dans la perspective de sa diffusion, création et récréation en terres catalanophones, et celui de la figure de Saint Vincent Ferrer (né à Valence et mort à Vannes), associé à la prédication, à l'hagiographie et à la légende dans l'espace catalan.



CULTURA CATALANA

La collection *Cultura catalana* publie les travaux de l'Association Française des Catalanistes. Celle-ci regroupe les universitaires et chercheurs qui oeuvrent pour une meilleure connaissance de la langue et la culture (littérature, histoire et arts) catalanes dans les différents territoires de leur expression. Elle est ainsi le trait d'union entre la France, les Països Catalans et les sociétés de catalanistique des pays voisins.

La col·lecció *Cultura catalana* publica els treballs de l'Associació Francesa de Catalanistes. Aquesta aplega els universitaris i estudiosos que obren a favor d'un millor coneixement de la llengua i cultura (literatura, història i arts) catalanes als territoris on s'expressen. Així pretén ser el lligam entre França, els Països Catalans i les societats de la catalanística dels estats veïns.

**ILL** institut  
ramon llull  
Llengua i cultura catalanes



PVP : 15 €

ISBN 978-2-84974-203-7



9 782849 742037